Unterhaltungsblatt des Vorwärts

Banschenklein an der gront.

Die Lichtlein im Ropf ber Frau leuchteten wie fauftes Mondlicht auf, fo daß die Sträucher und das Moos und der Aufpfad fait fo bell berbortraten, als ob der wirfliche Mond die Wolfe wieder über-

Beil Du jo tapfer gewesen bijt, Deinen Bater im bunflen Balbe gu fuchen — nur bamit Dein Muttchen nicht mehr gu weinen braucht — fo will ich Dir biefes eine Mal heifen," fprach Dich fragen — Du fannit ruhig dabei einschlafen."
"Rein," fagte Sanschen, "ich bleibe wach — ich bin überhaupt nicht mude!"

Aber auf dem Arm der Frau, beim Schein ihrer Augen, die saft so warm glübten, wie hier der Kamin — ja ja, das ist wahr, Kinder, es gibt solche Augen —, schlief er doch ein, ohne zu weinen — hörst Du das, Katharinchen? — und als er wieder zu sich sam, dämmerte es schon über den Landen — über den weiten, weiten Landen mit Dünen und Auen — und überall, so weit man sah, waren Belte und Jahnen und Ranonen und Bachtjeuer.

Bo ift Bater, liebe Frau?" fragte Banschenklein mit fceuen

Miden — zuerst war er ganz verwirrt gewesen, hatte seine Wulter in ihrem Bett und den Kudud zu sehen gemeint.
"Dort irgendwo in einem der Zelte — bort schläst er, Hänst, und träumt von Dir und Deiner Wulter. Bleibe ruhig auf meinem Arm — ich werde seht zaubern."
"Zaubern — kannst Du das benn?" fragie der Junge, der so

wenig bom Zaubern verftand wie Ihr.

"Ja", sagte die Fee — denn das war die Frau — "ich werde jest die großen Schube Deines Baters und die großen Schube alle der anderen Soldaten in ganz fleine, in so kleine Kinderschuhe verwandeln. Findest Du das nicht fein, Sanji?"

"Aber warum tuft Du bas benn, bann tann Bater boch nicht marichieren — bann tann er boch nicht mitfommen!" "Sch! ich!" Richt fo laut fprechen, Sanschen," jagte bie Fee,

"sonit werben fie wach — und wenn fie wach find, gludt es nicht. Sanschenklein blidte gespannt zu. Die fee schritt die lette Bune hinunter und streute ein silvernes Bulver nach der Seite bin, wo die Belte, die Ranonen und die Wachtfeuer waren. fie mit bem Anaben auf bem Urm, ohne bag es bie Schildtrache fab, ohne bag es jemand vernahm, bis an die borberiten Belte, blidte hinein und lachte. Sie lachte, weil aus allen Belten die Stiefel der Soldaten verschwunden waren und an ihrer Stelle vor jedem Strobsad wunderliche fleine Holzschuhe, Knopfichunden, Stiefelden ober Bantöffelden ftanben.

"So, Saneden," fagte fie mit einer Stimme fo lieblich, als ob ein Springbrunnlein in ein Marmorbeden platichert: "So, nun geben wir zu ben Männern aus bem anderen Land mit den noch höheren Schornsteinen, deren Fahnen Du da in der Ferne siehst — da machen wir es gerade so — dann sind wir fertig und können es ab-

Blinf wie ein Reh, nein, noch viel flinfer - bann fann man boch nicht mitfommen, was? - lief fie und ftreute bei ben Belten ber anderen denfelben Silbersand aus — und wieder lachte fie, als sie bei den Betten der Offigiere, der Generale, die Reiterstiefel mit den Sporen verschwinden sub, als ob sie die Mäuslein geholt und dafür plöhlich zierlich fardige Rädchen- und Anabenstiefel dastanden.
"Bo ist Bater?" fragte Hänschenliein, der ein wenig mide ge-

worden war, "er hatte doch auch die ganze Racht nicht geschlafen, nicht

Aber ebe noch bie Fee antworten tonnie, erllangen Trompeten und Trommein. In beiben Lagern waren fie wach geworben. "Still fein und gufeben," lachelte bie gee.

Kinder, Kinder, was gad es da alles zu sehen! Das kann man gar nicht so eins, zwei, drei erzählen. Als die Soldaten die Augen aufmachten, fingen sie gleich an, sich viele estige Schimpsworte zuzurufen, so scheuflich estige Worte, wie Ihr und ich sie gar nicht wiederholen dürfen, das wist Ihr doch, nicht wahr? Gin ganz großer starter Goldat, der wohl zehn Goldaten hätte totschlagen können, wenn er das gewollt hätte, fluchte laut und fluchen darf man doch

"Ber hat meine Schuhe gestohlen? Wer ist an meine Schuhe gegangen?" brüllte er so laut, daß die wenigen, die noch geschlafen batten, schreiend wach wurden und nach ihren Sabeln griffen, in dem Blauben, daß fie ermordet werben follten

"Ber hat meine Stiefel verstedt? Ohne Stiefel fann ich boch nicht fampfen!"

Beiten, und wollten aufeinander losichlagen, jo wütend waren fie. Ein Offigier lief auf blogen Fügen - er hatte abends feine Strumpfe in den Schuhen fteden laffen - von einem Belt ins andere. Gin General — bem alle gehorden muffen — ftand auf Goden im Schmut und fdrie, bag er ben Goldaten, ber biefen gemeinen Streich ausgeführt hatte, totichiegen laffen wollte. Aber Die Schildwochen hatten niemand gesehen - bie Schildwachen waren die einzigen Soldaten, die ihre Schuhe behalten hatten. .

"Bir find verloren," sprach ein anderer General, der auch, wie der Offizier blohe Füße hatte: "Die Schuhe meines ganzen Deeres sind durch den Feind geraubt; in Strümpfen kann man doch nicht

fagte ein anderer Offigier - und begann gut weinen "Bfut, pfut," rief ber erfte General, "ein Mann, ein Golbat barf nicht weinen, Gie geben ein schlechtes Beispiel!"

"3ch fann es nicht andern, herr General," fagte ber Offigier, mubfam feine Tranen unterbrudend, "aber ftatt meiner Stiefel habe ba bie Schühchen meines Tochterleins gefunden. Wie fommen die hierher - wie ist bas nur möglich - mitgenommen habe ich fie

Niemand antwortete — als sich aber der erste Schred ein wenig gelegt hatte, erkannte jeder Soldat, jeder Offizier, jeder General die kleinen Dinger, die die großen Stiefel verdrängt hatten. Der starke Soldat, der zu allererst laut getobt hatte, hielt ein Paar Heine

Schube in feinen machtigen Sanden. Durch den einen ber fleinen Schuhe hatte die große Behe ein Löchlein gebohrt — jawohl, jo ein Wildfang von einem Kind war das gewefen —, und der ftarte Goldat big fich auf den Schnurrbart, um nicht zu heulen - und einem anderen liefen die diden Tranen nur fo in die fleinen Solgidube hinunter, die er bor feinem Strobfad gefunden hatte, - und ein Dritter, ber noch gar nicht angefleibet war, bielt ungeseben im Duntel bes Beltes gwei gang winzige Bantoffelden, fo flein wie Liefings, in feinen Sanben und brudte Ruffe barauf, einen Rug

nach dem anderen.

Banschens Bater, ber fich nun auch ermuntert batte, ftedte feine Fingerspiten in ein Baar Schuhe, beren Coblen noch gang warm maren - Die gee hatte fie Sanschenflein gerade eben von ben Fühen gezogen -, und Sanfis Bater fah nach niemandem, weil feine Augen bor Tranen nicht feben fonnten. Und ber General mit ben blogen Bugen prefte, als er in foin Belt gurudgefehrt war, bie bebenden Lippen auf das bunte hutter von zwei süken Auppenschühchen. Verrückt — der größte Teil der Soldaten lief herum und weinte still vor sich hin, — der eine wollte vom anderen nichts wissen, und wenn sie auf die scharfen Rieselsteinchen traten, sagten sie nicht mal "Au, au!", was sonst doch jeder rust, der sich weh tut. Valt keiner war da ohne Kinderschuhe — alle hatten sie doch ein Rind, ober auch ein Schwesterfind, ober ein Freundesfind, ober

ein Nachbarfind — alle rannten sie mit den leeren Dingern, mit den Volgischien, den Fantöffelchen in den Harto berm. Da besahl der General mit den blogen Füßen, daß drei Ofsistere mit einer weißen Fahne zum Feinde gehen sollten. Aufschab sollten sie fordern. Den würde der sicher gewähren, wenn ihm das seltsame Wunder fundgetan würde. Dalbwegs aber lannen den drei Offigieren brei Boten bes Gegners mit weißer Jahne entgegen Und die feche ergählten einander mit rotgeweinten Augen von den berichwundenen Stiefeln, zeigten fich die borgefundenen Schüfichen und Bantöffelchen — und reichten einander die Sand und becab-redeten, daß fie nicht miteinander lämpfen wollten und sich nicht totichlagen. Das gab ein großes Friedensfest, ein Fest in Strümpfen

"Co," fagte die Fee zu Sanschenflein, "nun geh Du nur bin und gib Deinem Bater einen Ruß." Das ließ sich bas Burschichen nicht zweimal sagen — und als es nun and in Strumpfen zu den Goldaten fam, da hoben fie ihn es nun auch in Errumpen zu den Sobaten kan, da goen zu in hoch und trugen ihm herum und waren froh, daß schon ein Kindlein zu ihnen gekommen war und zugleich — solch eine Jauberin war die Fee — batte jeder wieder seine eigenen Schuhe an den Führn! Das war aber mal ein Bunder, was Kinder? Und nun ist des setigehenszeit, — nein, heut schichte aus — und nun wird es Betigehenszeit, — nein, heut abend ergable ich feine Gilbe mehr. Nun tut 3hr nur Guer Bejtes, Ihr großen Madchen, und lernt gut ftriden und besonders gut bamit, wenn jo etwas mal wieder paffiert, Guer Bater nicht fcimpflicherweise mit Löchern in ben Strumpfen herum

läuft..... Damit faltete fie schweigend ihre von der Glut des Kamins rötlich bestrahlten Sande zusammen.
(Werschtigte Uebersehung von R. Ruben.)

Kleines Seuilleton.

Die huldvolle Stadtgöttin.

Gin altgriechisches Meifterwert. Mitten in dem furchtbarften aller Rriege wird uns eine bold-Miten in dem stratbarten auer striege bite ans eine zeits felige lieberraschung zu teil: von irgend woher ist plöstich ein wundervolles altgriechisches Bildhauerwert aufgetaucht und im Alten Museum geborgen worden. Das Drum und Dran der Auffindung und Erwerdung ist gleichgültig, und nur die eine Gorge empfinden wir, diese Göttin, zu der heinrich hein gewiß auch gebetet hätte, möchte uns wieder verlassen, den Lodungen des Goldes folgend. Man mag noch so sehr Gegner aller Unnerionen sein, dieses Gebilde der Schönbeit, das die jehigen Bestier nicht geschäffen haben und wer weiß welchen Zufällen verdanken, darf deutschen Boden nicht wieder verlassen, nachdem es hier Schut vor bes Rrieges Cturmen gefunden bat.

In ber erften Salfte bes 5. Jahrhunderts vor Chrifti errichteten bie Burger einer Stadt in Grofgriechenland (Suditalien und Gigifien) ihrer Ctabtgottin ein Bifbnis in ihrem Beiligtum. berrlichste parische Marmor wurde dazu berbeigeschaft und ber bervorragendite Runfiler, der aus der Ronfurreng, wie fie demo-fratische Gemeinwesen ichon damals veranstalteten, bervorging, ichnit nach dem Bilbe ber iconften Frau bas Bild der Göttin. Aufrecht auf dem Throne fipend, ist sie bargestellt, fiolg und milbe, hoch und behr, Göttin und doch nur Menich.

Die griechische Rultur ftand damals - fowohl im Mutterlande fiellungen find von der lastenden Furcht gereinigt: als holde reife Frau hat der Künfiler die Göttin gestaltet, die die Gebete und Winfider und Gelubbe der Stadt entgegennahm. Das primitive ftarre Lächeln, das die alte Kunft nicht miffen mag, ist einem teifen, holben Bug um ben Mund gewichen. Mur etwas überlebensgroß ift die Geftalt, fie hat nichts Starres, Drobenbes, Gewaltfames. Man ist bei aller Burde und Hoheit, die sie wahrt, gang in dem Bann ihrer Schönheit. Im präcktigen, einst satdig demalten Feitgewande sitt sie da, Diadem und Ringe hat sie einst getragen wie die Bohrlöcher beweisen), wie die wohl gezierten griechischen Frauen von damals. Saas Daar ist in einer reichen Frijur geschatzt beide Frauen von damals. Frauen von damals. Das haar ist in einer reichen Fristr gesordnet, lange Loden fallen vorn auf die Brust, die mit feinem Linnensiosse bestelt ist. Das Gewand ist dreisach; der Künstler hat mit der ganzen Liebe die Stoffe behandelt, wie die grieckische Kunst sie guerft gepflegt hat. In zierlichen wohlgeordneten Falten fällt das Obergewand über die Knie herad. Farbe hat einst alles beledt, auch das Gesicht, das jest noch die Süsigkeit und Rätselbstigkeit der Wona Lisa audstrahlt. Schillers Klage, daß die ariechischen Götter die Welt berlassen haben, steigt vor diesem Kulturbilde, das eine Huldigung an die Renschiet ist, wieder empor.

Jahrhundertelang hat die Göttin in der Erde geruht, nun ift fie wieder auferfianden und entgudt uns aufs neue. Gie bringt uns ein Gefühl und eine Stimmung mit, wie fein anderes Runfigebild ihrer Beit. Gie ift einzig. Rein Mufeum bat ihres-gleichen. Die gleichaltrigen Bruchftide aus bem Barthenonschutt reichen nicht entfernt an fie heron und die Thronkehnen aus dem romischen Thermenmuseum mit den seltsam romantisch anmutenben Reliefs haben wohl bon ihrem Wohlflange doch nur Reliefs. Aber hier ist ein volles Rundbild, das wohl die Spuren seiner Schicffale trägt — es sehlen u. a. die hande, Stude des Sessels und ein Studden Wange —, aber doch seine ganze sieghafte Schönheit behauptet bat.

Gegruft fei bie Gottin, Die uns aus fernen Beiten holbe Menfchlichfeit gutragt, moge fie - felber bem Grabe entstiegen ein Chmbol edler und iconer Gefühle werden, gu beren Rult

fie aufe neue berufen ift.

Strindbergs "Traumfpiel"

im Theater in der Roniggrager Strafe.

Der Reinhardtiden Aufführung bes "Totentanges", in ber Begener die fnorrig verwitterte Sauptgestalt zu ungeahnter Ce-benswahrheit bob, und Barnowstis fühnem Bagnis, die multischen Bifionen bes Strindbergichen Damastusbramas gegenftandlich auf ber Bubne gu berforpern, reift die bon Bernauer infgenierte

Der Sang der Salije.

Ein Roman aus bem mobernen Meghpten.

Irgendein Gefühl trieb ihn jest, fich im Bagen gu erheben und dem Berberiner gang nahezufommen, ihnt heisere Beifungen in ben Raden zu flüstern: "D, fahre schneller, berflucht feift bu, habe ich eine Gamufah auf bem Bod ober gwei Mograbinertraber, bas Stiid gu 300 Bfund ?!"

"Effendi!" schrie der Kutscher und bog sich wie eine Sehne. "Siehst du nicht, wie ich sie schlage? Siehst du nicht, wie sie siehst du nicht, wie sie siehsten?!"

Saffan, unter fortwährendem, anfeuerndem Bungenschnalgen, fant gurild; und es gelang ihm, als erfter nach Mena-House zu tommen. Er durchschritt den fleinen Garten und ging in das Bestibul. Der Manager naberte sich ihm banbereibenb.

"Berzeihung", fagte er auf frangofifch. "Ich muß Gie bitten, mein herr, fich auf ber Beranda niederzulaffen. Dies Bestibul und die anschliegenden Räumlichkeiten find für heute

Sassan blidte ihn mit schwimmenden Augen an. "Eh bien! Diese Pläte sind reserviert . . . Nun gut, ich werde auf der Beranda speisen." Irgend etwas siel dem Manager an ihm auf; boch war er zu beschäftigt, um es zu ergründen . . . Er fagte, mahrend er ben Blid über die Schulter Haffans völlig ins Leere sandte: "Ich bitte darum . . Nun, es bleibt nichts übrig, mein Herr . . Das ist das Leben . ." Plöhlich ermunterie er sich, und während er Hassan mit höslich deutendem Finger vor sich herstieß und auf diese Beise aus dem Bestibul entsernte, Aatschte er in die Sande, und rotbeschärpte Domestiken, alle schlank und nicht unter zwei Metern groß, erschienen mit sansten Staven-

Haffan fette sich an einen gedeckten Tisch der Beranda. unmittelbar an die Glastur, durch die man in das Beftibul

borüberfdritten, faben fie ihn ein wenig bon ber Geite an. Sie hatten hinter ber Glastiir eine furge Unterrebung mit bem Sotelwirt, ber (Saffan bemerkte ce) bie Achfeln gudte und eine anheimstellende Bewegung machte. Bahrend er dies beobachtete, übersah der Ben einige Damen, die inswischen in der Tiefe des Bestibuls verschwanden.

Immer mehr Bagen fuhren, wie man hören tonnte, min braugen bor; auch Automobile waren barunter. Ausschlieglich englisches Publikum begab sich ins Hotel. Hassan fah den Leuten schwer, fast unbeteiligt zu. Sein Kopf war ganz flar geworden, nur in den Knien saß thm eine unüberwindliche

Bunfch erfennen ließ, ihn fonell gufriedenguftellen. Er berlangte eine Prarie-Dufter und ichuttete bas icharfe Gewurg auf einen Bug himmter, worauf fich gunachit fein Durft wieder

Eine gewisse humoristische Grundstimmung überkam ihn nach den ersten Getränken. "Alio Ingliz find es, die sich hier berjammeln . . . " bachte er und spähte hinein. Der Gin umnebelte fein Sirn wiederum; fo fah er brinnen im Beftibul, bessen hintergrund sich mit Damen in großer Toilette füllte, ein Karussell bon weiß und rot, bas sich rudweise nach links brehte; wenn er es aber fixierte, stand es still und lösie sich in zwanglos bewegte Körper auf. Es war nicht amüsant, hier draußen sitzen zu müssen. Ein leiser Groll bemächtigte sich seiner. Er schob den Tarbusch aus der erhipten Stirn in den Nacken und beschäftigte sich mit dieser Empfindung. Sie wurden und beschäftigte sich mit dieser Empfindung. wuchs bis gur Indignation.

Die Englander gingen heraus und hinein; fie unter-hielten fich sehr gut und warteten den Beginn des Dinners ab. Buweilen ftellten fie fid, die Sande in ben Tafden und Bigaretten zwifchen ben Lippen, in ber Rage Saffans auf und ergahlten fid in ihrer furs angebundenen Beife allerlei Bergniigliches; und bann lachten fie temperiert und leife . . . Buweilen ftreiften fie ihn mit ihren Bliden. Aber biefe Blide gingen durch ihn hindurch wie durch Glas. Es gab keinen Haffan auf dem Stuhle mehr; es war ein leerer Stuhl. Die Existenz Hassenden Augen gedieten konnte, die von einem spähen konnte, ohne allzu sehr aufzusallen. Diese vognagten entbedte er erst später; zunächst sah er den Besuchen ent-gegen, die durch den Garien kamen. Offenbar waren es die Leute, die vorhin versucht hatten, ihn zu überholen. Haffan seute, die vorhin versucht hatten, ihn zu überholen. Haffan schunden, um so weniger Beachtung schenkte man ihm. Sein schunden, die den ber zu wirdt am Liel des Wettlauss kommt.

Sie tamen barhaupt im Smoting, und als fie an ihm ihm taftete fich an einem binnen, primitiven Gedantenfaben

"Gie würden mich beachten," bachte er, "wenn Sie wüßten, bag ich bas Defret . . . in ber Tafche . . . " Er 3dy bin auch fah an fich herab. "Bogu das Defret? -3ch habe Geld, ohne Defret fo gut wie Gie, meine herren. vielleicht mehr als zehn von Ihnen . . . Bum mindesten follte es mir freistehen, im Hotel umherzugehen, wo ich will. Ich tann alles bezahlen! Seit wann haben Sie diesen Ort gefauft ? . . . Aha! Gie wollen ihn pachten, wie fie Megupten gepachtet haben! Aha!" und Dassan erschien sich ungeheuer schlau. "Aber das soll Ihnen nicht gelingen! — Wir be-kommen das Hest in die Hand! Wir werden Ihnen beweisen, daß wir Ihrer nicht mehr bedürfen . . . Daß wir Ihrer Be-bormundung entwachsen sind . . . Ah, Ihrer Bevormundung . . Ich nenne es Arroganz . . . Hassan iprach das letztere sast laut bor sich hin, mit dem undermeidlichen Modellierversuch ber Finger, über beren selbständiges Leben er stets eine kleine Beschämung empfand. Graue Blide streisten ihn; irgend jemand amissierte sich. — Dassan sing das kleine Gelächter auf; es tat ihm wohl.

"Es ist auf mich gemünzt. — Ah, da gibt es einen Spasbogel, der Scherz versteht . . ." Und bas Kind in ihm stolperte, richtete sich blind wieder auf und hatte eine kleine tonfufe Ueberlegung.

"Bielleicht find Gie gar nicht gleichgültig. Bielleicht begriffen Sie es mur, wenn man fich Ihnen nabert. Denn es wäre zweisellos ein Borteil, wenn wir, statt umeinander her-umzugehen, uns in die Sande arbeiten würden als gute Freunde." Er nestelte an sich herum und fand eine Zigarette. Richt ohne Beschwerde frand er auf ; in dem Bedürfnis, leutfelig zu fein und ben Inglig eine Annaherung gu erleichtern. Er ging auf einen weigbärtigen Geren gu, beffen referviert lachejarbenes Gesicht ihm schon vor längerer Zeit ausgesallen war, und bat ihn um Feuer. Er bat nicht, wie man sonst zu bitten pslegt: er sagte nicht: "matches please", sondern er geriet durch eine kleine Dubertstre hindurch, die er mit ftammelnben Anerfennungen füllte, erft gang jum Schlug und nicht unbedingt verständlich, zu bem Rern ber Gadje.

Der alte Berr fagte: "Well . . .", fnipfte ein Bengin-flammen an und bediente ihn mit einer ganglich unbeteiligten Bewegung, worauf er ihm den Ruden brehte.

(Fortj. folgt.)

Borfiellung des Traumspiels sich ebenburtig an. Dieje brei Berke des alleren Strindberg, bei der Säufung springendewirrer Einfalle für den Leser eine kaum genichbare Rost, haben ihre berborgene Wesensart und suggestive Straft erst im Rahmen einer gang eigenartigen Theaterfunft entfalten tonnen, Die jenen ftumm erichei-

nenden Gebilben die Bunge löfte. Das "Traumfpiel" hat nichts

hat nichts bon ber befonderen Buherftimmung und jener Bundersucht, die dem Damastus-Stud einen pathologischen Ginschlag gibt. Natürlich sehlen auch hier die Bunder nicht. Aber sie gliedern sich zwanglos dem Element des Traumes an, es sehlt das peinsiche Gefühl, als stünde eine sige Idee dahinter, von der der Dichter andere überzeugen will. Wenn Strindberg im "Damaskus" sich selber anklagt und unier geisterhafter Schidfalsleitung auf berichlungenen Bfaben ber Läuterung und Reinigung fich ju nabern meint, fo tritt er hier, in Fauftifcher Berriffenbeit, als ber Berfunder eines allgemeinen Jammers und Anflager ber unbegreiflichen Beltordnung auf, Die Die Menfcheit au ewig fich erneuernder Qual ins Beben rief. Das nur eine Beitlang unter bem Ginflug Rieticheicher 3been in ibm gurudgebrangte Mifempfinden mit bem im Dafeinstampfe Bertretenen bat in biefen Biffonen, Die ber bom Erbenschauspiel aus ber himmelsferne angezogenen Tochter bes Gottes Inbra bas Menichenleib in jeber Form erfchliegen, feinen umfaffenbften, reichften Musbrud gefunden.

Schwebend in ber Mitte eines nachtichwargen Borhanges über ber Milditrage bes Sternenhimmels, ericheint im goldenen Gewand das Bild der Göttin, die voll ftrahlenden Berlangens ber-niederschaut. Den Traumcharafter überall bewahrend, gieben die ineinander wandelnden Gestalten und die marchenbaften hintergrunde vorüber. Alles will fie erfahren. Gie wird Bfort. nerin im Hose des Theaters, um das die Bhantasie so viele Lichtsäden der Freude und des Kuhnes spinnt, sieht die entlassene Sängerin, die schluchzend aus dem Torweg schleichet, den hoffnungsseligen. Ersolg gekrönten Mann, der, Wlumen in der Hand, judelnd seinen Grup hinauf zu der Geliedten schmettert. Er verscheiten der fcmindet und fehrt wieder, aber und abermals, feine Saare find grau geworden, doch die Erfehnte fommt nicht. Der Traumeindrud ergungte fich wirkungsvoll durch die verschloffene Tur, auf die fich die Spannung der Personen richtet, und die naiben sansten Worte des Theaterzeitellsebers, dem sein neu erworbenes Fischsangseug - Much bie Mifere ber aum aufriedenften der Menichen macht. rings bon Rot bebrangten Alltagsehe bleibt ber Simmlifden nicht Gin Abvolat, ein Freund ber Urmen und feelensguter Menich, aber verbittert burch bas Unrecht, verstaubt und boller ediger Bedanierie, wird ihr Gemahl. Bas er vorausgesagt, vollgieht fich unerbittlich. Die Liebe bleicht und welft, Die beiben Geelen reiben fich im engen Beime wund. Dann wieber ift fie bie Frau des anderen, des wartenden Berliebten, der wieder jung geworden. Doch aus allem Glang, zu dem er fie führt, bringt ber Laut der Rage markerschütternd ihr ins Ohr. Und neben diesem Gingelleibe taucht in ber Barabiefeslandichaft fonnig italienischer Einzelleibe taucht in der Paradieseslandschaft sonnig italienischer Küle, surchtbarer wie alles frühere, der Riesenschaften proletarischer Elendsfron vor der Entseten auf. Ihr lether Weggenosse ist der Dichter selbst, von Abel höchst darasternisch mit gerfurchtem, Strindberg ähnlichem Anglis darastelle. In der Fingaszgrotte am Weltmeer, von Winden, die der Menichtet Lammer weiter tragen, umbraust, überreicht er ihr die "Bithickrift", die er im Ramen des unseligen Geschlechtes für Indra den Schöpfer aufgezeichnet. Des Dichters Fragen bleiben ohne Antwort. Bor der verschlissen Tür, die sich den Iwvangsborziellungen des Traums als weltsehenenses Geschinnis eindradt, ind ein Streit der gelehrten bedeutendes Geheinmis einpragt, tobt ein Streit der gelehrten Fahuliäten. Und als die Pforte endlich trop polizeilichen Berdots geöffnet wird, starrt den Erwartungsvollen selbstverständlich nur ein leeres Richts entgegen. Indra in ihrem Schmerz, da fie nicht belfen kann, flüchtet aus diefer truben Welt des Scheins wieder heimwaris in bas Reich bes Baiers.

Die Aufführung bes außerorbentlich figurenreichen Studes war bis in die fleinften Rebenrollen, bon benen nur Berr Bos Bettelfleber, bie Bfortnerin Jennh Darbas unb Richards aftes Mutterden genannt seien, zu vollem Einklang abgestimmt. Kab gler als Advofat und hartau in den ver-schiebenen Liebkabergestalten wirkten im Traumsinne frappierend echt. Eine Meisterleiftung war die Indratochter der Frene Triefch, in allem Menfchlichen zugleich von einem Dauch bes Fremben,

Bernen hobeitsvoll umfpielt.

Gine reich illustrierende und ftimmungbereitende Mufif bon eigener Gestaltung voller Disharmonien, die aber auch geschloffene Formen anwender, hatte E. R. v. Regnicel zum Trauerspiel

"Dame Robold" im Deutschen Opernhaus.

Man bat biefer Oper, als bem erften Berte fomifcher Gattung. und Gelig Beingariner raid nach ber Darmitabter Itraufführung durch das Deutsche Opernhaus bermittelt, bieroris mit einer gewissen Spannung entgegengeseben. Und nicht ohne Be-rechtigung. Wie man fich auch Weingariner gegenüber berhalten mag - ein ernfter Dufiter, eine fafginierende Runftlerperfonlichfeit ift er in jedem Salle.

Wie früher, hat sich Beingartner auch biesmal wieder das Bibretto" geschrieben. Und swar griff er auf eins der zahllosen

durild. Es ergibt fich ba weniger eine bramatifche Sanblung, als runbftlid im Berte bon 10 Centimes ber Stadt Lille tragt auf ber ein amifantes Situations- und Berftedspiel in gwei Band att Wand belegenen Bimmern. Der Angelpunft aber, um ben fich, immer gur felben Beit, zwei Situationen breben, ift bier eben ein brebbarer Schrant, ber, wann und fo oft man will, bie Berbinbung gwifchen ben beiben Bohnungen berftellt ober aufbebt. Die Barteien find einerfrets gwei Bruder - fpanifche Ravaliere naturlich -, andererfeits deren jung verwitwete Schwefter, nebft Freun-Diefer letteren fteht ein Diener ale tomifche Figur gegenüber. An und für fich haben wir es da mit lauter bekannten Then und Requifiten des Dramas aus der Renaiffancezeit und ber eigentlichen tomischen Oper, die wir ja erst feit Mogart befiben, zu tun. Es ist freilich ein ebenso geiftreiches als graziofes Liebesspiel, und dies allein tonnte Weingartner ichon zu dichterifder und mufitalifder Berarbeitung reigen.

Man ift beinabe verfucht, anzunehmen: Weingariner habe jest endlich feines Befens Grundzug entbedt. Deshalb ber Sprung zur tomischen Oper - der jedoch mehr einen bedächtigen Schritt Weingartner feiner fünftlerischen Entwidelung bebeutet. war bei bem fenninisreichen feinfultibierten Mufiter begreiflich babei auf Mogart hingeseben baben. Der Stoff und bas ge-Der Rompofellichaftliche Zeitkolorit gab ja icon Unlag biergu. nist der Gegenwart kenngeichnet sich doch aber in der reicheren technischen Faktur seiner Musik, Es mochte Weingartner weniger auf die Schaffung einzelner "bankbarer" Gefangnummern antommen, benn bergleichen findet man bei ihm auger verschieb reigenden Tangmotiben, mehrfrimmigen Bofalfaben taum. Dafür firebie er nach Musit burchweg. Und die bermochte er in hobem Maße zu geben. Der Ginleitungssah, namentlich die Iwischenmusik im zweiten Alt und einiges andere noch sind wahrhaft icon zu nennen. Die edle Linie der Beingartnerichen Melodie ericeint als Produkt aus der vornehmen Komit des Ganzen. "Knallige" Erfolge find biermit ichterberdings nicht dafür ift die fünftlerifche Rachwirfung von Dauer. wird auch gegnereiche Meinung feststellen muffen, bag beifpiels-weise der Diener Coome eine topilich mufiffomifch gestaltete Bereicherung auf dem Gebiet ber modernen Mufitfomibie vorftellt.

Alle leitenden Faktoren des Charlottenburger Opernhaufes be-ftrebten fich, dem Werke eine würdige Aufführung zuteil werden zu Eduard Randl traf einen bortrefflichen Bagbuffo-Ton für seinen Diener. Ihm gesellten sich die allzeit muntere und stets stimmlich sichere Eifriede Dorp als Kammerkabchen, ferner Emmy Zim mermann (Donna Angela), Frene Eden und Karl Geniner. — Eduard Mörife dirigierte mit sachlichem Ber-ständnis. Mit den Sauptdarstellern mußte auch der anwesende Romponift Mal auf Mal ericheinen.

Kriegsgeld aus Papier und Pappe.

In Rugland ift jest Papiergeld im Berte bon einer Ropele in Umlauf gebracht worden; mehr wie alles andere zeigt diese Rotzelb woll, wie sehr unter dem Einstusse das Krieges das russische Birtschaftsleben erschüttert ist. Mangel an Scheidemunze hat ich im Berlauf des Krieges allerdings auch bei uns eingestellt, natürlich aus ganz anderen Gründen als dei den Kussen. Denn untere Scheibemunge reicht für bas ungeheure Bebiet, bas unfere Truppen befest haben, für bas Gebiet bom Englifden Ranal bis faft ans Megaifche Meer einfach nicht aus, und wir haben beshalb gur Bra-Scheibemfinge, Die natürlich fpater fpater twieber gung eijerner bem gezogen n Bertehr nehmen mussen. Aber nicht allein in Aufland ist das Metallgeld völlig verschwunden; nicht besser geht es manchen Stricken in Nordfrankreich, die von unseren Herren seit länger als anderthald Jahren besetzt sind. Da durch das Bordringen ber Deutiden und ben Rudzug ber Frangofen jede Ber-bindung Nordfranfreichs mit ben gentralen Berwaltungsbehörden in Baris aufhörte, fo war ploplich fein Gelb mehr im Lande und die ftadtifden Bermaltungen in den befegten Gebieten waren gezwungen, bie fir ben Reinverfehr unentbehrliche Scheibemunge irgendwie gu erfeben. Es lagt fich nicht beftreiten, bag fie babei fehr erfinderifc 3m großen und gangen tourbe Rotgelb in brei berichiebenen Arten ausgegeben: in rechtedigen Pappftlidden, in runden Bappftlidden und in wirflichen Raffenideinen.

Das primitibfte Mufter ber erftgenannten Gattung bieredigen Bappbedelgelbes fiellt zweifellos ber bon ber Stadt Croix ausgegebene Gutichein bar. Seine Farbe ift rofa angehaucht. Auf ber Borberseite ist in gewöhnlichem Drud bie folgende Aufschrift angebracht, natürlich in frangofischer Sprache: "Stadt Croix. Rrieg Bilfstomitee. But fur 5 Centimes, in Bahlung ben Raufleuten bon Groig." Auf ber Borberfeite ift erbem, in bioletter garbe, bas Stabtwappen angebracht, bei ben Raufieinen von außerdem, in bioletter Farbe, das Stadtwappen angebracht, während sich auf der Rudseite nur die laufende Rummer biefer Geldpappe befindet. Die Städte Roubaix, Tourcoing, was der Geldpappe befindet andere baben abuliche Bons im Moncq und bericiebene andere haben abnliche Bons im Werte bon 5 und 10 Centimes in Umlauf gebracht. Der Bon bon Centimes ber Stadt Solluin bilbet ein Rechted bon 42 gu 52 Millimeter mit abgestumpften Eden. Geine Berftellung ift etwas feinerer Ratur. Die Stadt Lille hat runde, 28 Millimeter im Durch-meffer große Bappfilldchen ausgegeben, die die von einem Lorbeer-franz umrahmte Babl 5 und darunter die Worte: "Emissionsbant

"Maniel- und Degenstude" Calberons, namlich bie "Dame Robolb". bon Lille, 1915" zeigen. Das in rofiger Farbe gehaltene Bappeinen Geite ein Littorenbanbel, auf ber anderen einen Lilientrang

mit bem Kreug der Chrenlegion in der Mitte. Die Raffenicheine beginnen mit bem Minbestwert bon 20 Centimes und freigen bis gu 50 Centimes, bereingelt auch noch barüber hinaus. Intereffant ift, bag bie Stadt Balenciennes einen Bon im Berte bon 20 Centimen ausgegeben bat, ber bon famtlichen Bemeinbeborftanben bes Begirts garantiert und bom bierten Monat nad Griebensichluß ab einlösbar ift. Der Bon ber Stabte Roubaig und Tourcoing zu 25 Centimes hat einen roten und blauen Auf-dern Der Bon der Emissionsbank von Lille zu 25 Centimes hat bereits Achnlichkeit mit einem wirklichen Kassenschein in Miniatursormat. Er mist 65: 88 Willimeter. Auf der einen Seite zeigt er in brauner Farbe auf weisem Grunde das Bankgebäude; auf ber anderen befindet fich eine Strafanbrohung, bie benjenigen mit Budthausstrafe auf Lebenszeit bebrobt, ber biefe Scheine auf frangofifdem Gebiet (b. b. auf nicht bom Feinde befettem Gebiet) in

Damit ift die mannigfaltige Sammlung bon Kriegenotgelb in Frankreich freilich noch feineswegs ericopft. Es tann übrigens baran erinnert werben, bag während ber Zeit ber Ruffenberricaft in Oftpreußen von einigen Gemeinden gleichfalls popiernes Rotgelt in Umlauf gefest worben ift. Diefes bat aber bie Reichsbant fofort nach Bertreibung ber Ruffen wieder einziehen laffen.

Die Bedeutung des Harems.

Wir find nur zu leicht geneigt, frembartige Erscheinungen einer andersartigen Rultur borfchnell und baher ungerecht zu beurteilen. In reichem Dage gilt bies von bem Baremsteben der Mohammedaner, mabrend die Haremsgebrauche und gefebe doch ficerlich tief in ben Lebensgewohnheiten ber orientalischen Boller varzeln und eine hohe Bebentung für ihre Kuftur haben. In der "Umschau" (Frankfurt a. R.) schilbert eine Dame, wie es scheint auf Grund genauer Studien, den sittlichen Wert, den der Darem für den Türlen hat. Sarem bedeutet nämlich "Beiligtum" ober "geficherter Ort" und schlieft feineswegs ben Begriff mehrerer Frauen in sich, sondern ist nur der den weiblichen Familienmit-gliedern und Kindern zugewiesene sicherste und beite Teil der Wohnung. Das Rehmen mehrerer Frauen wird bei den Türlen immer seltener, da die zweite Frau dieselben Ansprüche zu stellen berechtigt ist wie die erste. Wohl aber ist der Oarem ein Berforgungsbeim für die vielen alleinftebenden weiblichen Familienmitglieder, die bereinfamte Mutter, die bermitwete Tante, die unbermablte Schwester ober Baje, auch die erwerbsunfabig geworbene Dienerin wird in den harem aufgenommen und führt dort ein verhaltnismäßig forglofes Leben, denn wenn die Frau als toftbares, leicht berletliches Rleinob auch bor fremben Männerbliden bewahrt wird, fo wird fie in ben Augen des Moflems auch burch fdiwere Arbeit entweiht. Sie foll gang ben Rinbern leben und bat Unfpruch auf ein behaglicheres Leben als der Mann. Deshalb werden die Rinder im Darem auch gewöhnlich bis gum zweiten und selbst britten Lebensjahr an der Brust genahrt, was eine bei ben im Morgensande oft ungenügenden sigererichen Einrichtungen recht geringe Kinderfrerdlichseit zur Folge hat. Die Achtung bor der Frau ist in der Türkei eine sehr hohe, und die dem Turken häufig eigene NitterAchleit, Moralität und Rechtschleit ift immer noch bas Ergebnis einer gludlich gehorgenen Jugend am Serzen seiner geachteten, gepflegten und wohlbeschirmten Witter gewesen.

Rotigen.

- Borträge. Montog, ben 20. Mars, beranftaltet der All-gemeine Deutsche Sprachberein im Beethovensaal einen Bortragsabend, an dem Prof. Osfar Fleischer über den deutschen Geist in der Tonkunst unter Vorsührung aligermanischer Weisen und Instrumente sprechen wird. Die mehr als droitausendsährigen Instrumente werden dum ersten Wale der großen Oeffentlichkeit der geoßen Des Gestaufelle Brage und die Phylosophia vorgeführt. — "Die sexuelle Frage und die Bund für analyse" ift bas Thema des Vortragsabends, den der Bund für Kutterschutz am Donnerstag, den 22. März, abends 8 Uhr, im Architektendaus, Wilhelmstraße 92, veranstaltet. Referent: Dr. Banns Gachs-Bien.

- Theaterdronif. Das Charlottenburger Schiller. Theater bringt am Donnerstag die Urauffuhrung der breialtigen Romobie "Der Chrenburger" bon Bernhart Rebfe.

Die Bumboldt-Afabemie Freie Bochicule bietet in ihrem neuen Borlefungsverzeichnis für das Lehrwierteljahr April-Juni 1916 eine Fulle von Belehrung und Unterweifung aus allen Bweigen ber Biffenichaft burch ben bereinigten Lebrforper der beiben Bolfahochschulen.

- Gisberte Freiligrath, die jüngste Schwester Ferdinand Freiligraths, begeht am 19. Mars ihren 80. Geburtstag in Baben-Baben. Sie hat eine gebiegene musikalische Ausbildung genoffen (fie war Schulerin von Lifst). Während des Egils ihres Bruders in England, lebte fie einige Jahre in feinem Saufe, mo fie auch Rarl Mary, Gottfried Kinfel und andere 48er tennen lernte. Literarisch trat fie mit feinempfundenen Uebersehungen englischer Gebichte und Erinnerungen an ihren Bruber berbor.

Gardinen, Vorhänge, Bettdecken.

Gewebte Tull-Gardinen verzuglien in 1 Fenster ... 3.85 bis 15.— Gewebte Tull-Gardinen mit Obergardine, in neuer 6.50 bis 38.-Erbstüll-Gardinen mit Obergardine, reicher Band. II.- bis 27.-Siebstoff-Gardinen (Etamine), mit Obergardine, alle II.75 bis 45.-Mull-Gardinen mit Obergardine und Falbel, glatt, gestreift 14.50 bis 30.-

Gewebte Tull-Vorhange (Stores) haltbar . Stuck M. 2.20 bis 9.25 Erbstüll-Band-Vorhänge (Stores) od. Klöppel-u. Netz-Arbeit 5. - bis 21. -Halbvorhänge (Halb-) Tüll oder Siebstoff in Klöppel-, Netz-5.—bis 36.— Ober 1 Bett Tull-Bettdecken neue Muster . M. 3.— bis 10.— 5.50 bis 18.— Erbstoll-"Slebstoff-Bettdecken Batt-Alleppel-E. 7.— ble 36.— 6.25 ble 85.—

Vorhangstoffe

la Damest, Köper, Panama, Satin usw., In allen Breiten und verschiedenen Farben Meter M. 1.25 bis 4.50

Metall- und Messing-Bettstellen Matratzen, Keilkissen, fertige Betten Spannstoffe

Tull 130-150 cm Meter M. 1.- Ma 3.-Slabrips 190 cm. .. Motor M. 1.40 bb.4.50 Mull gestreift oder gepankt . Mtr. 1.10 bis 2,-

Braut-Ausstatiungen in jeder Preis- hervorragende Sonderzweig meines Hauses.

Landeshuter Leinenund Gebildweberel Größtes Spezialhaus der Welt für Leinen u. Wäsche

Grünf